

COOK 25

MWP 253 - MWP 254

Gebrauchsanweisung
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

INDICE

INSTALACIÓN

| | |
|-------------------|---|
| Instalación | 3 |
|-------------------|---|

SEGURIDAD

| | |
|--|---|
| Instrucciones de seguridad importantes | 4 |
| Guía para la solución de problemas | 5 |
| Precauciones | 6 |

ACCESORIOS Y MANTENIMIENTO

| | |
|--------------------------------|---|
| Accesorios | 7 |
| Mantenimiento y limpieza | 8 |

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

| | |
|--|----|
| Descripción del panel de control | 9 |
| Descripción de la pantalla | 10 |

USO GENERAL

| | |
|--|----|
| Modo de espera | 11 |
| Protección de encendido/seguridad infantil | 11 |
| Pausa o interrupción de la cocción | 11 |
| Añadir / remover / darle la vuelta al alimento | 11 |
| Clock (reloj) | 12 |

FUNCIONES DE COCINADO

| | |
|--|----|
| Jet start (inicio rápido) | 13 |
| Microwave (microondas) | 14 |
| Desfrost (descongelación) | 15 |
| Grill | 16 |
| Combi microwave + grill (microondas combinado + grill) | 17 |
| Menú auto cook (cocción automática) | 18 |
| Soft/melt (ablandar/derretir) | 21 |
| Steam (vapor) (solo disponible en el modelo MWP 254) | 22 |
| Dough rising (aumentar masa) | 24 |
| Keep warm (mantener caliente) | 25 |
| Auto clean (limpieza automática) | 26 |
| Yogurt (yogur) (solo disponible en el modelo MWP 253) | 27 |

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

| | |
|--|----|
| Consejos para la protección del medio ambiente | 27 |
| Características técnicas | 28 |

INSTALACIÓN

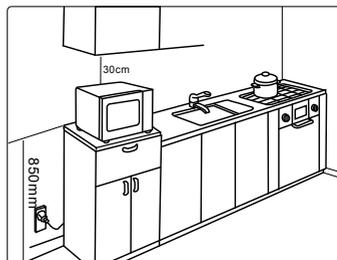
Antes de conectar el horno

Coloque el horno microondas a una distancia suficiente del resto de fuentes de calor. Para una ventilación adecuada, deje un espacio de al menos 30 cm por encima del horno microondas.

El microondas no se debe colocar dentro de un armario.

Este horno microondas no está concebido para colocarlo o usarlo en una superficie de trabajo inferior a 850 mm por encima del suelo.

El horno microondas se debe colocar contra la pared



- * Compruebe que el voltaje de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.
- * Instale el horno microondas en una superficie horizontal uniforme y estable que sea lo suficientemente fuerte para resistir el peso del horno microondas y de los utensilios que se coloquen dentro. Trátemo con cuidado.
- * Compruebe que queda espacio vacío por debajo, por encima y alrededor del horno para permitir que circule el aire.
- * Compruebe que el aparato no ha sufrido daños. Compruebe que la puerta del horno microondas se cierra perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno microondas y limpie su interior con un paño suave humedecido.
- * No utilice este aparato si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.
- * No utilice un cable de extensión: Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o persona calificada la instalación de un tomacorriente cerca del dispositivo.

⚠ ADVERTENCIA:

- * La utilización incorrecta del enchufe con conexión a tierra puede derivar en una descarga eléctrica.
- * Consulte a un electricista o persona calificada si no ha comprendido por completo las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el horno microondas está conectado a tierra de forma correcta.

⚠ NOTA:

Antes de utilizar el microondas por primera, es recomendable quitar la película protectora del panel de control y la brida del cable de alimentación.

DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

- * El horno microondas solo funciona si la puerta está correctamente cerrada.
- * Tanto una recepción insuficiente de televisión como las interferencias de las ondas de radio son síntomas de que el horno microondas está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.
- * La conexión a tierra del aparato está estipulada por la ley. El fabricante declina toda responsabilidad respecto a las lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.
- * Los fabricantes no se hacen responsables de cualquier daño que tenga su causa en la no observación de las instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Léalas atentamente y guárdelas para consultarlas más adelante si es necesario

- * Si los materiales internos/externos del horno microondas se inflaman o desprenden humo, mantenga cerrada la puerta del horno microondas y apáguelo. Desconecte la fuente de alimentación o inhabilite la red de suministro eléctrico retirando el fusible o a través del cuadro de interruptores.
- * No deje el horno microondas sin vigilancia, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

ADVERTENCIA:

- * En caso de que la puerta o las juntas se encuentren dañadas, no utilice el horno microondas hasta que una persona calificada lo repare.

ADVERTENCIA:

- * Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que proporcionan protección ante la exposición a la energía de microondas.

ADVERTENCIA:

- * No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, puesto que estos podrían explotar.

ADVERTENCIA:

- * Cuando el electrodoméstico se encuentre en modo combinado será necesario que un adulto supervise su uso por parte de niños, ya que el horno microondas puede generar altas temperaturas.

ADVERTENCIA:

- * El aparato y las piezas a las que el usuario tiene acceso se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos que haya calentado dentro del horno microondas.
- * Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno, a menos que una persona responsable se haga cargo de su vigilancia continua.
- * El horno se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, calcetines, esponjas, ropa húmeda o artículos similares podría acarrear el riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- * Este aparato es apto para el uso por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o carentes de experiencia y conocimientos, siempre y cuando una persona responsable se haga cargo de su vigilancia o reciban instrucciones en relación con el uso del aparato de un modo seguro y comprendan los riesgos que de él se derivan.
- * Se prohíbe la limpieza y el mantenimiento del aparato a los niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y una persona responsable se haga cargo de su vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- * No utilice el horno microondas para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.

NOTA:

Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

- * No deje el horno microondas desatendido si utiliza grandes cantidades de grasa o aceite, ya que podría recalentarse y provocar un incendio.
- * No caliente ni utilice materiales inflamables en el horno microondas ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.
- * No utilice el horno microondas para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.
- * No utilice productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno microondas está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.
- * No cuelgue ni coloque objetos pesados en la puerta, ya que esto podría dañar la apertura y las bisagras del horno microondas. No utilice el asa de la puerta para colgar cosas.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NOTA:

Si el horno microondas no funciona, no pida asistencia técnica antes de comprobar lo siguiente:

- * El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- * La puerta está cerrada correctamente.
- * Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- * Compruebe que el horno microondas dispone de ventilación.
- * Espere 10 minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- * Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo nuevamente.

Estas comprobaciones evitan llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el número de modelo del horno microondas (vea la etiqueta de servicio).

Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.

Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable solo debe sustituirlo un técnico cualificado.

ADVERTENCIA:

- * **La asistencia técnica solo debe llevarla a cabo un técnico cualificado.**
- * **No extraiga ninguna de las cubiertas del horno.**

PRECAUCIONES

GENERALES

Este dispositivo se ha diseñado para uso en hogares y otras aplicaciones similares, como por ejemplo:

- * cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- * fincas;
- * hoteles, moteles y otros entornos residenciales para uso por parte de clientes;
- * Entornos de tipo hostel u hospedería.

No deberá utilizar el horno microondas con ninguna otra finalidad (p. ej. para calentar una habitación).

NOTA:

- * No ponga en marcha el aparato con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.
- * Las aberturas de ventilación del horno microondas no deben estar cubiertas. La obstrucción de la entrada de aire o de los conductos de ventilación puede estropear el horno microondas y afectar al cocinado.
- * Cuando pruebe el funcionamiento del horno microondas, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el electrodoméstico no se estropeará.
- * No almacene ni utilice el aparato en el exterior de la vivienda.
- * No lo utilice cerca del fregadero ni en lugares húmedos o próximos a piscinas o zonas similares.
- * No utilice su interior como despensa.
- * Retire las cintas de cierre de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno microondas.
- * No utilice el horno microondas para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
- * Utilice guantes o salvamanteles termorresistentes para evitar quemaduras al tocar los recipientes, los componentes del horno microondas y las ollas tras la cocción.

LÍQUIDOS

Por ejemplo, bebidas o agua. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a una temperatura superior al punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Y esto podría provocar un repentino desbordamiento de líquido caliente.

Para evitar esa posibilidad, siga estos pasos:

- * Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
- * Agite el líquido antes de colocar el recipiente en el horno microondas.
- * Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno microondas.

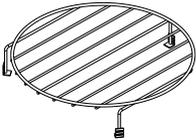
CUIDADO

Cuando caliente alimentos infantiles en biberones o tarros, no olvide removerlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegurará la distribución homogénea del calor y evitará el riesgo de quemaduras.

ACCESORIOS Y MANTENIMIENTO

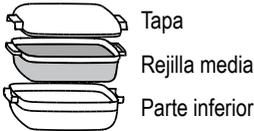
ACCESORIOS

- * En el mercado hay varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.
- * Asegúrese de que los utensilios que emplea son aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.
- * Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del electrodoméstico.
- * Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.
- * Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno microondas mientras está funcionando, se producirán chispas y el electrodoméstico se estropeará.
- * No se puede usar recipientes metálicos de comida y bebida durante el cocinado en el microondas.
- * Para mejorar el rendimiento de la cocción, se recomienda que coloque los accesorios en el centro de la cavidad interna y totalmente plana.



REJILLA

Use la parrilla con las funciones Grill & Combi (Microwave+Grill) (Grill y Microondas combinado + Grill).



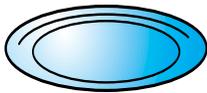
Tapa

Rejilla media

Parte inferior

VAPORIZADOR (solo disponible en el modelo MWP 254)

Si desea cocinar la comida al vapor, utilice la función específica para ello (VAPOR). Coloque la comida en la rejilla media a cocinar platos como el pescado o las verduras. No utilice la rejilla media al cocinar platos como la pasta, el arroz o las alubias. Siempre coloque la vaporera en el plato giratorio de cristal.



PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

Utilice el plato giratorio de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

- Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.



SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

Utilice el soporte del plato giratorio debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.

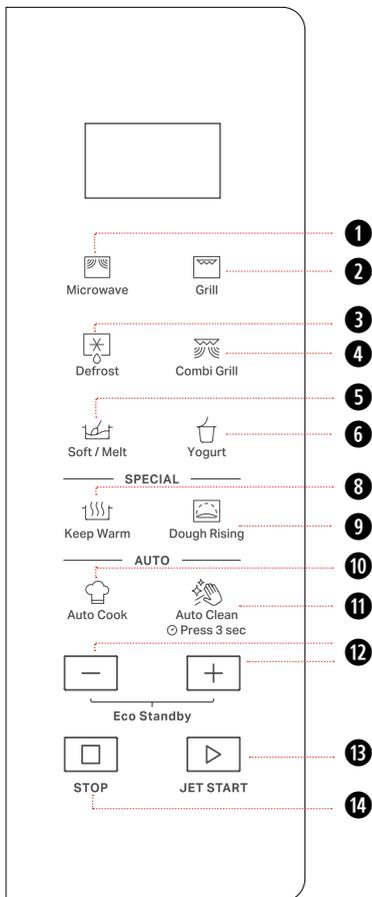
- Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- * Si no mantiene limpio el horno microondas se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro.
- * No utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos, estropajos de acero, paños ásperos u otros productos que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno microondas. Utilice un paño empapado en detergente suave o una toalla de papel con vaporizador de líquido limpiacristales. Aplique el limpiador sobre el papel.
- * Utilice un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, así como el frontal, la parte posterior y el marco de la puerta.
- * No utilice aparatos de limpieza por vapor en el horno de microondas.
- * Es preciso limpiar el horno microondas periódicamente y eliminar los restos de alimentos que puedan quedar.
- * La limpieza es la única operación de mantenimiento requerida habitualmente. Debe efectuarse con el horno microondas desconectado.
- * Nunca pulverice directamente sobre el horno microondas.
- * Este horno microondas se ha diseñado para cocinar mediante de ciclos de cocción con recipientes adecuados colocados directamente sobre una cavidad completamente plana.
- * No permita que se acumule grasa ni otras partículas en la puerta.
- * Este producto ofrece una función AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA), que facilita la limpieza del interior del microondas. Para obtener más detalles, consulte la sección AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA) en la página 26.
- * El grill no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras:
- * Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.

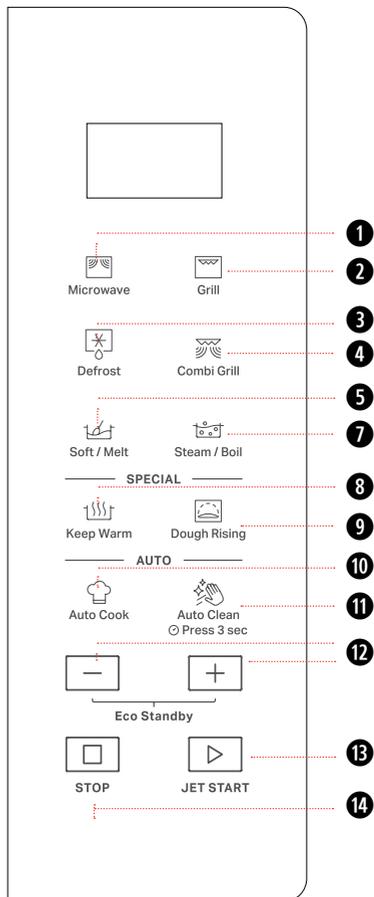
DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

MWP 253



- ❶ Microwave - Establece el nivel de potencia.
- ❷ Grill - Presione este botón para acceder al modo de cocción grill.
- ❸ Defrost (Descongelación) - Para establecer los programas de descongelación.
- ❹ Combi Grill - Pulse este botón para acceder a una de las dos configuraciones de cocción combinada.
- ❺ Soft/Melt (Ablandar/Derretir)
- ❻ Yogurt (Yogur) - Para establecer la función Yogur.
- ❼ Steam/Boil (Vapor/Hervir)
- ❽ Keep Warm (Mantener caliente) - Para establecer la función Mantener caliente.

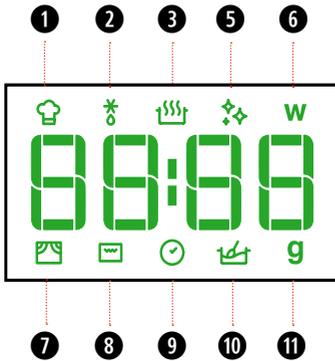
MWP 254



- ❹ Dough Rising (Fermentar masa) - Para establecer la función de aumentar masas.
- ❺ Auto Cook (Cocción automática) - Para acceder al menú de recetas automáticas.
- ❻ Auto Clean (Limpieza automática) - Para limpiar el horno.
Pulse 3 segundos. Para establecer el reloj.
- ❼ +/- - Para introducir el código del menú de comida, la hora del reloj, el tiempo de cocción, el peso de la comida.
- ❽ JET START (Inicio rápido) - Para comenzar el cocinado. Para establecer el programa Inicio rápido.
- ❾ STOP (Detener) - Para interrumpir o cancelar la cocción.

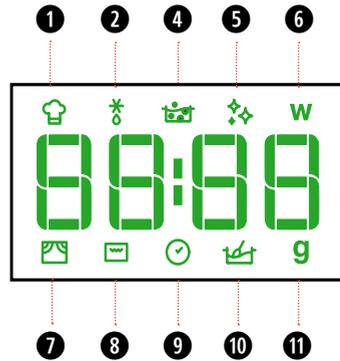
DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

MWP 253



- ❶ Cocción automática
- ❷ Icono Descongelación
- ❸ Icono Yogur
- ❹ Icono Vapor/Hervir
- ❺ Limpieza automática
- ❻ Icono Potencia de microondas (vatios)

MWP 254



- ❷ Icono Microondas
- ❸ Icono Grill
- ❹ Icono Reloj/Insertar hora
- ❺ Icono Ablandar/Derretir
- ❻ Icono Peso (gramos)



MODO DE ESPERA

El horno se sitúa en modo de espera cuando aparece el reloj (o, si no se ha programado el reloj, cuando en la pantalla aparece “:”).

MODO DE ESPERA ECOLÓGICO Esta función se establece para ahorrar energía. Durante el Modo de espera, puede pulsar los botones “+” y “-” simultáneamente para entrar en el MODO DE ESPERA ECOLÓGICO. Cuando termine de cocinar, la pantalla mostrará la hora o “:” durante 10 segundos, y después se iniciará el MODO DE ESPERA ECOLÓGICO. Pulse los dos botones de nuevo para salir del modo.



PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/SEGURIDAD INFANTIL

Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al "modo de espera".

Cuando la función de seguridad esté activa la puerta deberá abrirse y cerrarse para comenzar la cocción. De lo contrario, aparecerá en la pantalla “door” (“Puerta”).

door



PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

Para detener el proceso de cocinado:

Si desea comprobar, dar la vuelta o remover la comida, así como añadir alimentos, puede interrumpir el proceso de cocinado abriendo la puerta. La función se detendrá si se pulsa el botón STOP (Detener) durante el cocinado.

El ajuste programado se mantiene durante 5 minutos.

Para continuar cocinando:

Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido). El proceso de cocinado continuará desde donde se interrumpió.

Si no desea continuar cocinando, puede:

Retirar el alimento, cerrar la puerta y pulsar el botón de Stop (Detener).

Cuando finalice de cocinar:

La pantalla mostrará el texto “End” (Fin). El electrodoméstico emitirá un sonido una vez por minuto durante 2 minutos.

Reducir o detener el ciclo de enfriado programado no tendrá ningún impacto negativo en el funcionamiento del producto.



AÑADIR / REMOVER / DARLE LA VUELTA AL ALIMENTO

Según la función seleccionada, podría necesitarse añadir/remover/darle la vuelta a los alimentos durante el cocinado. En estos casos, el horno hará una pausa en el cocinado y le pedirá realizar la acción necesaria.

Cuando se le solicite, deberá:

* Abrir la puerta.

* Remover o darle la vuelta al alimento (según sea la acción solicitada).

* Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para reiniciar el proceso.

Nota: Si la puerta no se abre a los 2 minutos desde que se solicite remover, dar vueltas o añadir alimentos, el horno microondas continuará el proceso de cocción (en este caso, es posible que el resultado final no sea óptimo).

CLOCK (RELOJ)



PARA AJUSTAR EL CLOCK (RELOJ) del aparato:

- 1 En modo de espera, mantenga pulsado el botón de Auto Clean (Limpieza automática) durante 3 segundos. Aparecerá en pantalla la hora actual.
- 2 Pulse +/- para ajustar la hora.
- 3 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.
- 4 Pulse +/- para ajustar los minutos.
- 5 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.

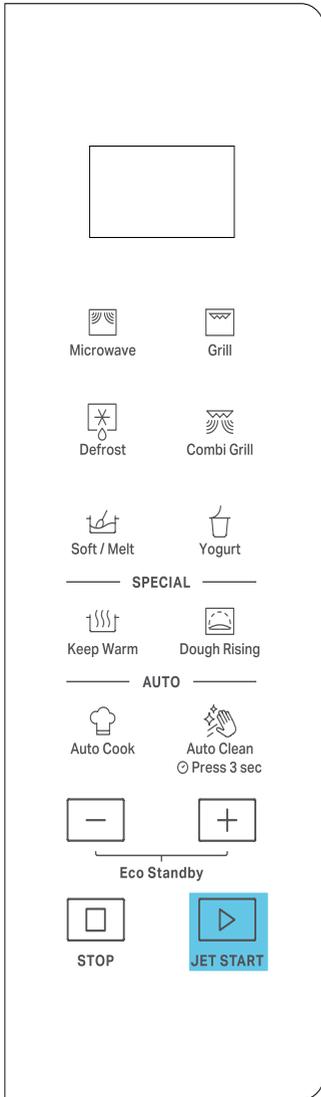
Cada vez que finalice el proceso de cocción, la pantalla mostrará el texto «End» (Fin) y emitirá un aviso hasta que se abra la puerta para volver al modo de espera (si no se realiza ninguna acción durante 10 minutos volverá automáticamente al modo de espera).

Consejos y sugerencias:

- Cuando se enchufa, la pantalla muestra el mensaje "12:00" (con el "12" parpadeando); después de 1 minuto, vuelve al modo de espera (antes de regresar el modo de espera puede ajustar directamente el reloj).
- Durante el proceso de cocción, pulse el botón Stop (Detener) una vez para pausar el proceso, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para continuar la cocción o pulse el botón STOP (Detener) dos veces para cancelar el programa actual.
- Durante el proceso de ajuste de la cocción, si no se realiza ninguna acción durante 1 minuto, el sistema volverá automáticamente al modo de espera.



JET START (INICIO RÁPIDO)



ESTA FUNCIÓN LE PERMITE INICIAR el horno rápidamente. Si pulsa el botón JET START (Inicio rápido) una vez, el horno empezará a funcionar a la máxima potencia automáticamente. Durante la cocción, pulse JET START (Inicio rápido) para añadir más tiempo. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

- 1 Pulse el botón JET START (Inicio rápido).

! NOTA:

Al pulsar el botón JET START (Inicio rápido), se iniciará la función Microwave (Microondas) a la potencia máxima (900W) durante 30 segundos.

i Consejos y sugerencias:

- Es posible cambiar el nivel de potencia y el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocina se haya iniciado. Para ajustar el nivel de potencia, simplemente pulse el botón Microwave (Microondas) repetidamente. Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.

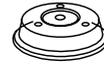


MICROWAVE (MICROONDAS)



PARA COCINAR CON POTENCIA DE MICROONDAS individualmente, pulse varias veces el botón Microwave para seleccionar el nivel de potencia de cocción; a continuación, pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

Accesorio sugerido:



Cubierta del plato (se vende por separado).

- 1 Presione el botón Microwave (Microondas). Se mostrará en la pantalla el nivel de potencia predeterminado (750 W) y el icono de vatios comenzará a parpadear.
- 2 Pulse varias veces el botón Microwave o pulse el botón +/- para seleccionar la potencia de cocción adecuada y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- 3 Pulse +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

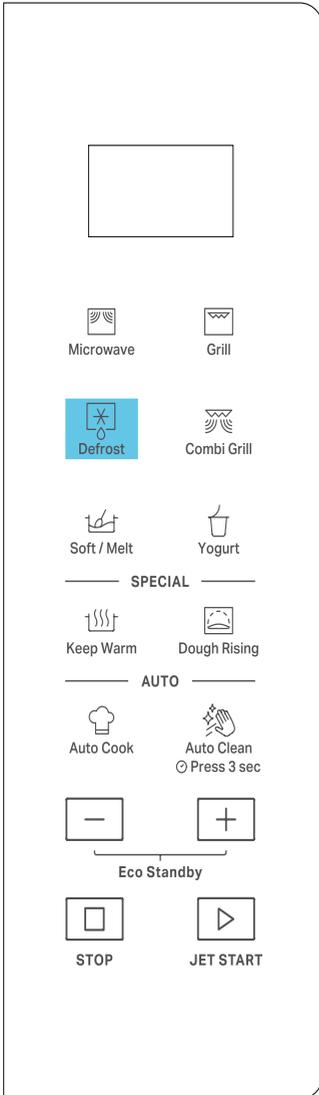
! NOTA:

Si necesita cambiar la potencia, vuelva a pulsar el botón Microwave y podrá seleccionar el nivel de potencia deseado en la tabla que aparece.

| POTENCIA | USO RECOMENDADO: |
|----------|--|
| 90 W | Ablandar helado, mantequilla y quesos. Mantener caliente. |
| 160 W | Descongelación. |
| 350 W | Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla. |
| 500 W | Cocción más delicada, como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos. |
| 650 W | Cocinado de platos, no se puede remover. |
| 750 W | Cocción de pescado, carne, verduras, etc. |
| 900 W | Para recalentar bebidas, agua, sopas, café, té o cualquier otro alimento con un alto contenido de agua. Si el alimento contiene huevo o crema elija un nivel de potencia más bajo. |



DEFROST (DESCONGELACIÓN)



ESTA FUNCIÓN sirve para descongelar carne, aves, pescado y verduras.

- 1 Presione el botón Defrost (Descongelación).
- 2 Pulse varias veces el botón Defrost (Descongelación) o el botón +/- para seleccionar el tipo de comida de la siguiente tabla y pulse JET START (Inicio rápido) para confirmarlo.
- 3 Pulse varias veces el botón Defrost (Descongelación) o el botón +/- para establecer el peso y pulse el botón JET START (Inicio rápido) para empezar.

| TIPO DE ALIMENTO | PESO | USO RECOMENDADO |
|--------------------|--------------|--|
| P1 Carne | 100g - 2000g | Carne picada, chuletas, filetes o asados. Después de la cocción, deje que la carne repose durante por lo menos 5 minutos para obtener mejores resultados. |
| P2 Verduras | 100g - 1000g | Verduras cortadas grandes, medianas, pequeñas. Antes de servir, deje que el alimento repose durante 3-5 minutos para obtener mejores resultados. |
| P3 Pescado | 100g - 2000g | Pescado entero o en filetes. Deje que los alimentos reposen durante 5-10 minutos para obtener mejores resultados. |
| P4 Aves | 100g - 2000g | Pollo entero, en piezas o filetes. Después de la cocción, deje que el alimento repose durante por lo menos 5-10 minutos para obtener los mejores resultados. |

Consejos y sugerencias:

- Para obtener un resultado mejor, le recomendamos realizar la descongelación directamente en parte inferior de la cavidad.
- Si la temperatura de los alimentos es superior a la del congelador (-18 °C), elija un peso inferior al real.
- Si la temperatura de los alimentos es inferior a la del congelador (-18 °C), elija un peso superior al real.
- Separe las porciones a medida que vayan descongelándose. Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.
- El tiempo de reposo después de descongelar siempre mejora el resultado dado que, partir de entonces, la temperatura se distribuirá uniformemente por todo el alimento.



GRILL



ESTA FUNCIÓN usa un poderoso Grill para dorar los alimentos, creando un efecto de grill o gratinado. La función Grill permite dorar alimentos como tostas de queso, sándwiches, croquetas de patatas, salchichas y verduras.

Accesorio dedicado:



Rejilla

- 1 Pulse el botón Grill, que aparece en la parte izquierda de la pantalla y, a continuación pulse JET START (Inicio rápido) para confirmar.
- 2 Pulse el botón +/- para configurar el tiempo de cocción.
- 3 Presione el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

i Consejos y sugerencias:

- Coloque los alimentos como queso, tostadas, filetes y salchichas en la parrilla.
- Asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor antes de utilizarlos con esta función.
- No emplee utensilios plásticos con el grill. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.
- Tenga mucho cuidado y no toque el área del grill.
- Es posible cambiar el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocinado se haya iniciado.
- Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.

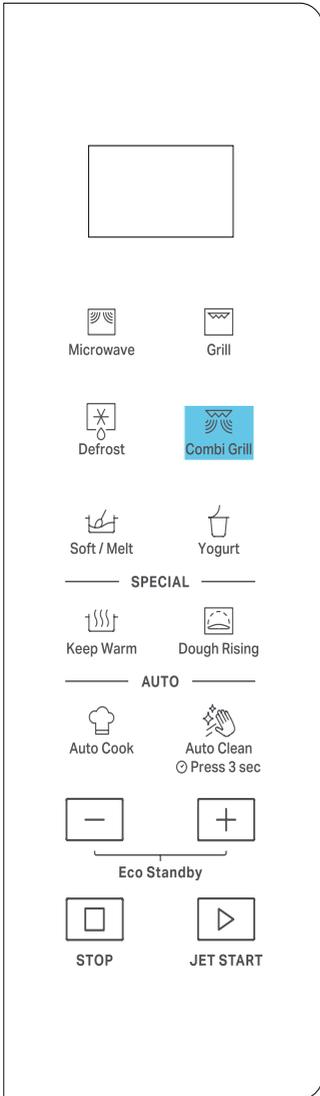
! NOTA:

Si desea cambiar la función de cocción, pulse el botón STOP (Detener) dos veces para detener la función actual. A continuación, siga las instrucciones de la función deseada.



COMBI MICROWAVE + GRILL (MICROONDAS COMBINADO + GRILL)

ESTA FUNCIÓN COMBINA EL MICROONDAS Y EL CALENTAMIENTO DEL GRILL, lo que le permite gratinar en menos tiempo.



Accesorio dedicado:



Rejilla

- 1 Pulse el botón Combi Grill, que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Combi Grill varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de cocción y pulse Jet Start (Inicio rápido) para confirmar.
- 3 Pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

| Comida Tipo | USO RECOMENDADO |
|-------------|--|
| CO_1 | Marisco, pudin Después de la cocción, le recomendamos que deje que los alimentos reposen durante un mínimo de 5 minutos para obtener mejores resultados. |
| CO_2 | Carne, pollo entero, en piezas o filetes. Después de la cocción, le recomendamos que deje reposar el alimento de 5 a 10 minutos. |

! NOTA:

Una vez que se ha iniciado el proceso de cocción, pulse el botón +/- o pulse el botón JET START (Inicio rápido) varias veces para aumentar o disminuir el tiempo de cocción.

i Consejos y sugerencias:

- Asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor y aptos para microondas antes de utilizarlos con esta función.
- No emplee utensilios plásticos con el grill. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.
- Tenga mucho cuidado y no toque el área del grill.
- Es posible cambiar el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocinado se haya iniciado.
- Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.



MENÚ AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA)



UNA SELECCIÓN DE RECETAS AUTOMÁTICAS con valores predefinidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

! NOTA:

En función de la receta seleccionada, después de cierto tiempo la pantalla podría pedirle que dé vueltas al alimento o lo remueva. Consulte el capítulo “Remover/darle la vuelta al alimento” en la página 11.

! NOTA:

La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.

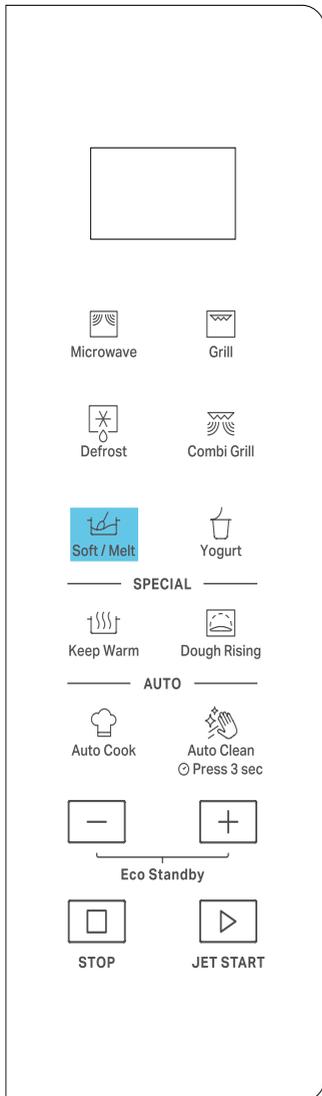
| RECETA | MWP253 | MWP254 | estado inicial | cantidad de peso | DURACIÓN | PREPARACIÓN |
|---|--------|--------|-----------------------------|------------------|---------------|---|
|  Yogur | | 1 | Temperatura ambiente | 1000g | 5 Hora 20 min | Utilice agua hirviendo para limpiar el recipiente. Vierta 1000 ml de leche. El uso de fermento para yogur resistente al calor dará lugar a un mejor resultado. Asimismo, 1 g de fermento de yogur puede sustituirse por 15 g de yogur. Después, añada 50 g de azúcar. Cubra el recipiente durante la cocción. No abra la puerta antes de que termine el tiempo. |
|  Cupcakes | 1 | 2 | Temperatura ambiente | 300g | 5-11 min | Coloque 125 g de huevos y 170 g de azúcar en un recipiente y remueva de 2 a 3 minutos, añada 170 g de harina, 10 g de levadura química, 100 g de agua y 50 g de mantequilla. A continuación, mezcle bien y coloque la mezcla en los moldes. Colóquelos alrededor del plato giratorio del microondas para garantizar que se calientan de manera uniforme. |
|  Verduras | 2 | 3 | Temperatura ambiente | 250-500g /50g | 3-6 min | Corte las verduras en trozos y añada dos cucharadas de agua. |
|  Sopa | 3 | 4 | Temperatura del frigorífico | 300-1200g /300g | 2-7 min | Cubra el plato y deje una ventilación de aire. |
|  Judías verdes | 4 | 5 | Temperatura ambiente | 200-500g /50g | 4-7 min | Añada 2 cucharadas de agua y cubra el plato. |
|  filetes de pescado | 5 | 6 | Temperatura del frigorífico | 200-500g /50g | 6-11 min | Cubra el plato, dejándole ventilación. |
|  Hamburguesa | 6 | 7 | Temperatura ambiente | 100-400g /100g | 30-39 min | Coloque la hamburguesa (100 g/ración) en la parrilla del grill. Dele la vuelta a la comida cuando el horno se lo indique |
|  Pastel de carne | 7 | 8 | Temperatura ambiente | 400-900g /100g | 20 min | Mezcle 800 g de carne picada, 2 huevos y 1,5 g de sal. Cubra con papel film |
|  Lasaña casera | 8 | 9 | Temperatura ambiente | 250-1000g /50g | 25 min | Prepare su receta de lasaña favorita |

| RECETA | MWP253 | MWP254 | estado inicial | cantidad de peso | DURACIÓN | PREPARACIÓN |
|---|--------|--------|----------------------|------------------|----------|---|
|  Patatas gratinadas | 9 | 10 | Temperatura ambiente | 750-1200g /50g | 39 min | Ingredientes: 750 g de patatas peladas, 100 g de queso rallado, 25-30 % de contenido graso por sustancia seca, 50 g de mezcla de clara y yema de huevo, 200 g de leche y nata (15-20 % de contenido graso), 5 g de sal. Instrucciones: Corte las patatas en rodajas de unos 4 mm de grosor con un robot de cocina. Llene el recipiente con la mitad de las patatas aproximadamente y cubra las patatas con la mitad del queso rallado. Añada el resto de las patatas. Mezcle los huevos, la leche y la crema y la sal con una batidora eléctrica y vierta la mezcla sobre las patatas. Por último, extienda el resto del queso de manera uniforme por encima para que se gratine. |
|  Huevos revueltos | 10 | | Temperatura ambiente | De 1 a 4 huevos | 2-4 min | Bata bien los huevos junto con el agua y cubra la taza medidora con papel film. |

SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR)

UNA SELECCIÓN DE RECETAS AUTOMÁTICAS con valores predefinidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 3 Pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar la función.



| 253 | 254 | TIPO DE ALIMENTO | PESO | CONSEJO |
|-----|-----|------------------|----------------------------------|---|
| P1 | P1 | Ablandar | Mantequilla 50g - 500g/50g | Saque el queso directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas |
| P2 | P2 | Ablandar | Helado 100g - 1000g/50g | Saque el helado directamente del congelador y coloque el recipiente en el plato giratorio. |
| P3 | | Ablandar | Queso de untar 50g - 500g/50g | Saque el queso directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas |
| P4 | | Ablandar | Zumo helado 250g - 1000g/250g | Saque el zumo directamente del congelador y retire la tapa del recipiente. |
| P5 | | Derretir | Mantequilla 50g - 500g/50g | Saque el queso directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas |
| P6 | P3 | Derretir | Chocolate 100g - 500g/50g | A temperatura ambiente, colóquelo en un plato apto para microondas. |
| P7 | P4 | Derretir | Queso 50g - 500g/50g | Sáquelo directamente del frigorífico y colóquelo en un plato apto para el microondas. |
| P8 | | Derretir | Esponjitas 50g - 500g/50g | A temperatura ambiente, colóquelas en un plato apto para el microondas. El plato debe ser el doble de grande que las esponjitas, ya que estas se expanden durante la cocción. |

! NOTA:

La receta se confirmará si deja el botón de función sin funcionar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.



STEAM (VAPOR) (solo disponible en el modelo MWP 254)

ESTA FUNCIÓN LE PERMITE COCINAR platos sanos y con un sabor natural con vapor. Utilice esta función para cocer con vapor alimentos como, verduras y pescado.

Para cocer Arroz (P1) o Pasta (P2):

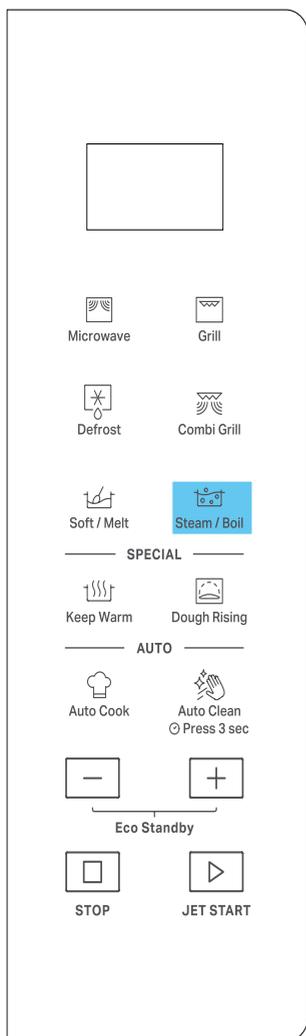
Accesorio dedicado:



- 1 Pulse varias veces el botón Steam (Vapor) o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de comida.
- 2 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar. Pulse el botón +/- para ajustar el tiempo.
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

! NOTA:

Se le pedirá ajustar el tiempo de cocción para el arroz y la pasta según las recomendaciones del paquete de la comida.



| Comida | Porciones | Cantidad | Nivel |
|--------|------------|----------|-------|
| Arroz | 1 persona | 100g | L1 |
| | 2 personas | 200g | L2 |
| | 3 personas | 300g | L3 |
| | 4 personas | 400g | L4 |
| Pasta | 1 persona | 100g | L1 |
| | 2 personas | 200g | L2 |
| | 3 personas | 300g | L3 |

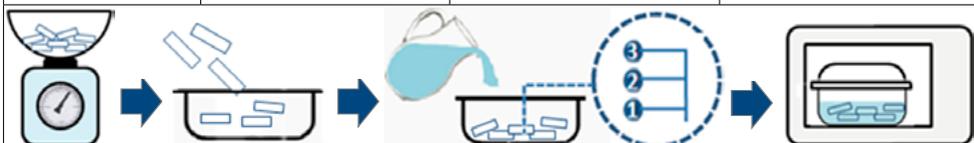
Siga el proceso más abajo (Por ejemplo, para la pasta):

A) Pesarse la pasta

B) Colocar la pasta en el recipiente; añadir sal.

C) Añadir agua hasta el nivel indicado

D) Tapar con la tapa y poner en el horno.

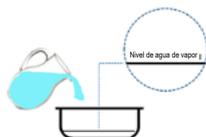


i Utilice siempre la cantidad de porciones indicada en la tabla anterior.

i Utilice agua a temperatura ambiente.

Para cocinar verduras, pescado, pollo o fruta (P3-P5):

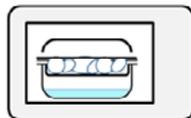
Accesorio dedicado:



A. Añada agua hasta el nivel de agua de vapor indicado en el recipiente.



B. Introduzca la rejilla y coloque la comida encima.



C. Tape con la tapa y ponga en el horno.

D. Ajuste la función en el panel de control:

- 1 Pulse varias veces el botón Steam (Vapor) o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de comida.
- 2 Pulse el botón JET STRAT (Inicio rápido).
- 3 Pulse el botón +/- para seleccionar el nivel/peso de la ración y, a continuación pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

| TIPO DE ALIMENTO | | PESO | CONSEJO |
|------------------|--------------------|-------------|---|
| P3 | Verduras blandas | 150g - 500g | Utilice tamaños uniformes. Corte las verduras en trozos uniformes. Agregue 100 ml de agua al fondo de la vaporera. |
| P4 | Filetes de pescado | 150g - 500g | Distribuye los filetes uniformemente en la rejilla de vapor. Entrelace las piezas finas. Agregue 100 ml de agua al fondo de la vaporera. Deje reposar durante 1 - 2 minutos después de cocinar. |
| P5 | Filetes de pollo | 150g - 500g | Agregue 100 ml de agua al fondo de la vaporera. |

! NOTA:

La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.

i Consejos y sugerencias:

- Utilice agua a temperatura ambiente.
- La vaporera solo está diseñada para utilizarse en este microondas!
- Nunca utilice la vaporera con cualquier otra función. El uso de la vaporera con cualquier otra función podría provocar daños en el accesorio.
- Siempre coloque la vaporera en el plato giratorio de cristal.
- Debido a la variabilidad de los alimentos, la duración de la cocción que se recomienda es un tiempo promedio; siempre recomendamos verificar el grado de cocción interno del alimento y, de ser necesario, prolongar el tiempo de cocción para lograr que se cueza.



DOUGH RISING (FERMENTAR MASA)

ESTA FUNCIÓN PERMITE QUE SUBA LA MASA DEL PAN.

- 1 Pulse el botón Rising (Fermentar), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Introduzca 200 ml de agua en un recipiente.
- 3 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

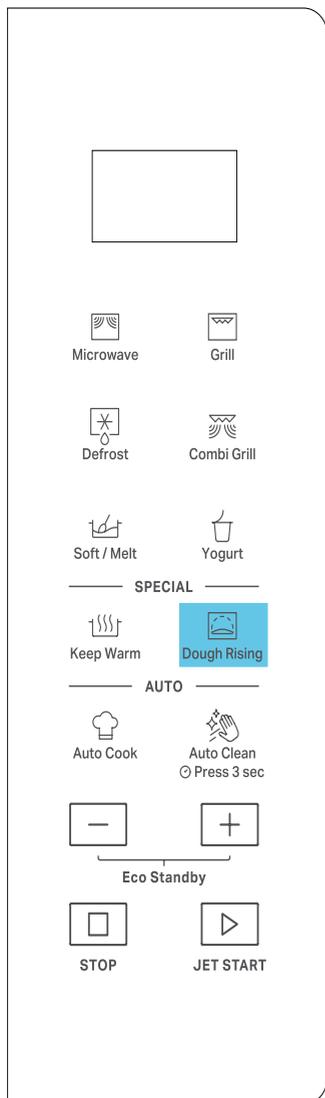
Cuando el reloj termine de contar 60 minutos, la pantalla mostrará el texto "Add" (Añadir) (si no se realiza ninguna acción durante 5 minutos volverá automáticamente al modo de espera).

- 1 Abra la puerta, retire el recipiente y ponga la masa en el plato giratorio.
- 2 Cierre la puerta y pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar.

! NOTA:

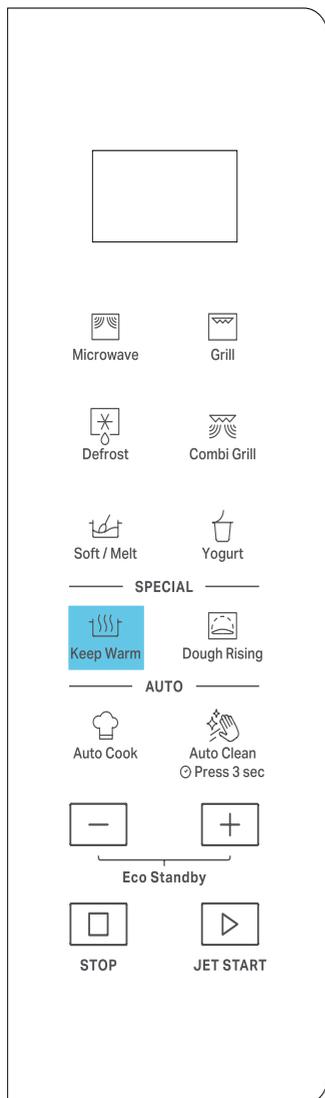
No abra la puerta antes de que termine el tiempo.

El recipiente debe poder contener al menos el triple del volumen de la masa.





KEEP WARM (MANTENER CALIENTE)



ESTA FUNCIÓN LE PERMITE MANTENER SUS platos calientes de manera automática.

Accesorio sugerido:



Cubierta del plato (se vende por separado).

- 1 Pulse el botón Keep Warm (Mantener caliente). Se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.
- 2 Pulse el botón +/- para seleccionar el tiempo adecuado y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).

! NOTA:

El ciclo de la función Mantener caliente dura 15 minutos. Para garantizar un resultado óptimo, seleccione más tiempo.



AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA)



ESTE CICLO DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA le ayudará a limpiar el interior del horno de microondas y a eliminar los olores desagradables.

ANTES DE INICIAR EL CICLO:

- 1 Ponga 300ml de agua en el recipiente (consulte nuestras recomendaciones que figuran en la sección siguiente “Consejos y sugerencias”).
- 2 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.

Para iniciar el ciclo:

- 1 Presione el botón Auto Clean (Limpieza automática). La duración del ciclo de limpieza se mostrará en la pantalla.
- 2 Presione el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar la función.

Cuando finalice la limpieza:

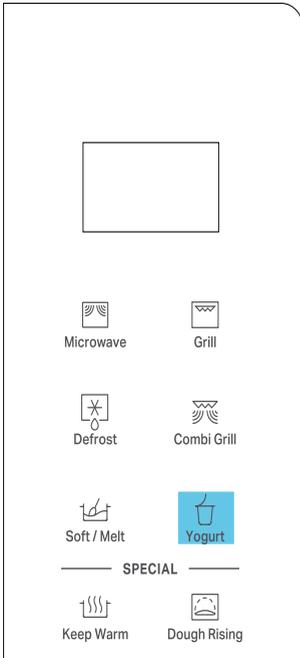
- 1 Presione el botón Stop (Detener).
- 2 Quite el recipiente.
- 3 Utilice un paño suave o una toalla de papel con detergente suave para limpiar las superficies interiores.

Consejos y sugerencias:

- Para mejorar el resultado de la limpieza, es recomendable utilizar un recipiente con un diámetro de 17-20 cm y una altura inferior a 6,5 cm.
- Es recomendable usar un recipiente de plástico ligero apto para microondas.
- Dado que el recipiente se calentará una vez completado el ciclo de limpieza, es recomendable utilizar guantes resistentes al calor cuando se quite dicho contenedor del microondas.
- Para mejorar el efecto de limpieza y eliminar los olores desagradables, agregue zumo de limón o vinagre al agua.
- El grill no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras, aunque la superficie de alrededor se debe limpiar a intervalos periódicos. Para ello utilice un paño suave humedecido con detergente suave.
- Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.



YOGURT (YOGUR) (solo disponible en el modelo MWP 253)



ESTA FUNCIÓN le permite obtener un yogurt natural y saludable.

- 1 Pulse el botón Yogurt (Yogur), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Vierta 1000 ml de leche y 1 g de fermento para yogurt (resistente al calor) o 15 g de yogurt en el recipiente. Después, añada 50 g de azúcar y mezcle bien. Colóquelo en el centro de la cavidad.
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar.

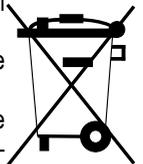
! NOTA:

Esta receta requiere 5 h 20 min.

No abra la puerta antes de que termine el tiempo.

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- * La caja del embalaje es 100% reciclable, como lo enseña el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos. Mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- * Este aparato tiene el marcado CE en conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que se desecha correctamente, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que podría conllevar una gestión inadecuada de los residuos.
- * El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Este electrodoméstico se debe entregar en el punto de recogida para reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
- * Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales locales para eliminación de residuos.
- * Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.
- * Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.



Conforme a IEC 60705:2010-04 e IEC 60350-1:2011-12

La IEC (International Electrotechnical Commission) ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas del rendimiento térmico de los hornos microondas. Para este horno microondas, se recomienda lo siguiente:

| Probar | Cantidad | Nivel de potencia | Tiempo aproximado |
|---------------------------------|----------|-------------------|-------------------|
| Crema inglesa (12.3.1) | 1000g | 900W | 16 min |
| Bizcocho esponjoso (12.3.2) | 475 g | 900W | 7-8 min |
| Pastel de carne (12.3.3) | 900 g | 900W | 15-16 min |
| Descongelar carne picada (13.3) | 500 g | 160W | 17 min |
| Patatas gratinadas (12.3.4) | 1100 g | Grill combinado | 26-30 min |

| Probar | PRECALENTAR | Función | Tiempo aproximado |
|-------------------|-------------|---------|-------------------|
| Tostadas (9.2) | - | Grill | 6-7 min |
| Hamburguesa (9.3) | - | Grill | 60 min |

Características técnicas

| | |
|---|-----------------|
| Descripción de los datos | MWP 253/MWP 254 |
| Tensión del suministro eléctrico | 230-240V~50 Hz |
| Potencia de entrada nominal | 1400 W |
| Grill | 1000 W |
| Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo) | 281 x 483 x 419 |
| Dimensiones interiores (Alto x Ancho x Fondo) | 220 x 344 x 340 |

